

BISERIC'A SI SCÓL'A.

Fóia bisericésca, scolastica, literariá si economicá.

Ese o data in seputemana : Duminec'a.

Pretiúlu abonamentului :

Pentru Austro-Ungaria pe anu . . . 5 fl.—cr.
" " " " jum. anu 2 „ 50 „
Pentru România si strainetate pe anu 7 „ — „
" " " " „ j. a. 3 „ 50 „

Pretiúlu insertiunilor :

Pentru publicatiunile de trei ori ce contineu
cam 150 cuvinte 3 fl., pana la 200 cuvinte
4 fl. si mai sus 5 fl. v. a.

Corespondintele sè se adreseze Redactiunei
dela „BISERIC'A SI SCOL'A“ in Aradu, la
institutulu pedagogicu-teologicu, éra banii la
secretariatulu consistoriului romanu ortodoxu
din Aradu.

Educatiunea femeii romane.

Multe suntu calitatile cele frumóse, cu cari
a impodobitu Creatoriulu femeia romana. Multe
sunt in urmare si servitiele, ce le pote face ea
intru desvoltarea neamului romanescu.

Din nefericire aceste frumóse calitati sunt
astadi ca si unu pamentu bunu, bogatu in tóte; dar
unu pamentu, carele lipsitu de o buna si rationala
ingrigire, nu aduce stepantului seu nici pe de-
parte folóscle, ce ar fi in stare a i le dá dupa
puterile sale naturali.

Femeia romana este diligenta, si activa, ea pos-
ede o istetimie naturala, unu spiritu admirabilu.

Cu tóte acestea lipsita fiindu in cea mai
mare parte de scóla, lucrulu ei si pote produce
atât, cát receru pretensiunile cele multe ale unui
poporu, silitu de impregiurari a lui unu aventu
cát mai repede in desvoltare.

O crescere mai buna a femeii este dara
astadi unu lucru de cea mai mare urgentia. In
punctulu acest'a, vorbindu in genere, s'a facutu
fórté putienu la noi, la romani. S'au instituitu,
este dreptu, in multe locuri scóle de fetitie, cu
invetiatorese, cari dupa cele ce audimu si ce-
timu aréta progesu frumosu in cele mai multe
parti. Aceste scóle suntu inse pe de o parte
pré putiene, ér pre de alt'a invetiamentulu, ce se
preda in ele nu este satisfacatoriu, pentru că se
pota dá femeii cunoscintiele speciali, ce se re-
ceru dela o buna económa.

Fét'a romanului dela orasiu, daca voiesce
a si insusí o cultura mai inalta, trebuie se alerge
in institute streine, ér fét'a tieranului este silita
a intrá in viézia pe langa cunoscintiele marginite,
ce si le a potutu insusí dela mamasa.

In astfelu de impregiurari este pré evi-
denta necessitatea de a se creá scóle superioare

atât pentru fetele dela orasiu, cát si pentru fe-
tele dela sate. Pentru fetele dela orasiu, credemu,
cà de o cam data s'ar satisface necessitatii, daca
s'ar institui barem o preparandie de fete in Me-
tropolia. Pentru fetele dela sate este inse ne-
conditionatu de lipsa, cá se adoptamu exemplulu
Elvetiei si Würtembergii, unde esista scoli de
repetitiune si cursuri speciale pentru fetele de
tieranu. Scopulu acestoru scóle este pre de o
parte repetirea cunoscintielor cascigate in scól'a
elementara, ér pre de alt'a a provedé pe elevi
cu cunoscintiele speciali pentru a poté duce o
buna economia.

Pentru că se-si faca cineva o ideia despre
natur'a si intocmirea acestor scóle inregistramu
in cele ce urmeza unu reportu publicatu in jurnalulu
„Deutsche landwirthschaftliche Presse.“

„In considerarea, ca prin instituirea de
scóle speciali pentru fii de tierani se realiséza
numai pe jumetate cultur'a poporului, s'au luat
in timpulu din urma dispositiunile necesarie, ca
sè-se infintieze institute, in cari fetele de tie-
ranu se-si pote insusi cunoscintiele trebuintiose
pentru chiamarea loru viitora. Astfelui de scóle
s'au infintiatu in Würtemberg doue, si anume in
comunele: Erbach si Stubersheim. Succesulu ob-
tientu de aceste scóle este atât de mare, incât
acum se lucra din resputeri, că se-si infintieze
in tóta tiér'a astfelui de institute.

Scopulu loru este definitu in statute in ur-
matoriulu modu: „a dá fetelor de tieranu cu-
noscintiele trebuintiose pentru tóte afacerile eco-
nomiei de casa, a le deprinde la curetienia, or-
dine si punctualitate, si a le inmultí cunoscintiele
cascigate in scól'a elementara. In aceste scóle
se invéti totu aceea ce este neaperatu de trebu-
intia pentru ducerea rationala a unei case de
tieranu.“

Obiectele de invetiamentu sunt urmatorele:

a) Din economia casei se invetia: a ferbe (a pregati bucatele), a cocere pane, a spela, a calcă (piglui), a curata hainele, a pregati si ingriji obiectele de nutrementu, cu deosebire laptelui si cele ce se pregatesc din elu, a pregati si ingriji schimburile, hainele si altele.

b) Lucru de mana: a cose cu mană si cu masină, a stricui, a croi a carpă si a prepara canepă si inulu.

c) scolă de repetire: socotă din capu, scrierea frumoasă si ortografiă, stilul, contabilitatea simplă, igienă si cantul.

Directiunea invetiamentului este cu totul practica. Institutul este o familie mare, in carea fetele sub o buna conducere, ingrijuate pe randu de toate afacerile economiei, pentru aceea nici nu se tine servitòrie. Ele lucra apoi totu feliulu de lucru de mana, asta încât unele din ele si-pregatesc toate hainele si schimburile necesarie pentru maritatu.

Elevele sunt toate interne in institutu. Personalul de instructiune consta in scolă din Erbach din trei invetiatorese, in Stubersheim din o directoria, din o invetiatoră pentru lucru de mana, din invetatoriul din locu si unu medicu din orasul din apropiare. Inspectiunea preste institutu din Erbach o are unu comitetu administrativ, carele se compune din unu preotu si unu barbatu de scola; in Stubersheim ingrijesc de inspectiunea scolaria primariulu din Geislingen, cu substitutul seu, preotulu din localitate. Preste ambele institutu mai supraveghieaza si unu numeru anumitu de femei recunoscute de bune econome. In ambe scóolele se primescu in unu cursu cam câte 25 de eleve. Pe fiecare anu se tineu câte doue cursuri. Cursul de iernă este de 6, ér celu de veră de 5 luni. Cursurile de iernă sunt cercetate de câte 15 si 22 de eleve, ér cele de veră de 10—15 eleve in etate dela 17—25 de ani. La finea fiacarui cursu se tiene unu esamenu publicu.

Spesele necesarii cu intretinerea acestor doue institute in reportu cu succesulu, ce lu-aratá nu sunt nici decât mari. Localitatea pentru scolă din Erbach o a cedat GRATUITU contele de Erbach, afara de aceea salariele personalului de instructiune sunt foarte mici. O parte din spese o pórta reunionea economică si comunele din giuru, ér restulu se acopere din banii de viptu, cei solvescu elevale in suma de o marca germană la di. In Stubersheim se acoperu spesele din banii de viptu si didactru, precum si din unu ajutoriu din partea statului.

(Va urmá.)

Demetriu Andronicu.

In diu'a de 6 Iuliu a. c. inghitì mormentul remasitiele pamentesci ale unui romanu de inima si cugetu, carele a lucratu întréga vieti'a sa, pentruca la finea acesteia se lasea inutili sporiulu muncei sale. Acestu romanu este Demetriu Andronicu. Elu a venit din România si a petrecutu in Sibiu dilele din urma ale vietii sale pana cand mortea lu-luà dintre noi, ramenantu nemuritoriu si aici pre pamentu prin fundatiunea facuta neamului seu, pentru carele a traitu in acésta vietia.

Fie-i tierin'a usiora si memor'a binecuvantata!

In cele ce urmează reproducem dupa „Telegrafulu Romanu“ testamentul fericitului:

Testamentu.

Scindu că sun muritoriu si am ajunsu etatea dela care incolo puterea omului incepe a scadé, cu mintea sanatosă, si cu judecata matura am facut despre tota averea mea proprie dispositiunile finale asia precum urmează:

1. Remasitiele mele pamentesci se se inmormenteze cu ceremoniile cuvenite averei si persoanei mele dupa ritulu greco-orientalul.

2. Bisericei in a carei cimitieru se va inmormentá trupulu meu se i-se dea un'a obligatie de ale desfintiarei sarcineloru de pamentu transilvane su-natoré pe un'a mie florini moneta conventionala, sub aceea conditiune, ca preotulu de acolo in toțu anulu la diu'a santului Dimitrie se faca parastasu la mormentula meu, pomenindu numele Dimitrie si Sofi'a, si pentru acestu servitiu se fie remuneratu cu interesele acestei obligatiuni, dandu-se si cantorului din tresele 5 fl. v. a.

3. Spitalului Franciscu Iosefian din Sibiu se i-se dea éra un'a obligatie de ale desfintiarei sarcineloru de pamentu transilvane in suma nominala de un'a mie florini m. c.

4. Casei copiilor orfanale evangelice din Sibiu (evangelisches Waisenhaus) asemenea un'a obligatie de ale desfintiarei sarcineloru de pamentu transilvane in suma nominala de un'a mie florini m. c.

5. Miseriloru (seraciloru) din Sibiu fara deosebire de religiune si nationalitate se li-se imparta un'a mie florini v. a.

6. Miseriloru din Boiti'a cinci sute fl. v. a.

7. Miseriloru din Resinari cinci sute fl. v. a.

8. Fratelui meu Stefanu Andronicu in Bucuresti i-testezu trei mii de galbeni.

9. Sororei mele Ana Delberovici care se afla calugarită in monastirea Viforit'a langa Tergoviste in România i-testezu doue mii de galbini.

10. Medicului care me va cercetá si consolá (mangaiá) pana la sfarsitul vietiei mele se i-se dea un'a mie florini val. aust.

11. Domnulu Constantin Bugarski, care de cand este chiriasiulu meu s'au purtat facia cu mine forte modestu si binevoitoriu, se aiba dreptulu de a tine

cas'a mea din strad'a Cismadiei cu numerul 36 in Sibiu intréga diece (10) ani de dile platindu pentru ea o arenda anuala numai de cinci sute (500) fl. v. a. in fundatiunea mea mai in josu insenmata, cu aceea datorintia, ca dumnealui se plătesca darile ce voru cadé pre casa, si se o tinea in stare buna.

12. Servitorului si servitóreloru cari se voru astă când voi muri eu in servitulu meu, se se dea la fiesce-care prelanga simbr'a anului intregu un'a mie florini val. aust.

13. Tóte tacsele erariale căte se voru cere pentru legatele aceste dela primitori se se plătesca din remasul meu, éra legatarii se fie scutiti de ori ce plata pentru ele.

14. Avend in vedere lips'a de meseriasi romani, si del mijloce de a indemna pe Romani la acela ramu de cultura, fara care nici un'a natiune nu pote ocupă locu intre poporele cele civilisate, destinezu prin acestu testamentu alu meu cas'a mea din Sibiu cu Nr. 36 in strad'a Cismadiei, impreuna cu avarea mea ce va remané dupa implinirea legatelor susu insenmata, a tacseloru erariale ce vor fi se se plătesca pentru ele, a chielueliloru inmormentarei, a simbr'iloru servitoriloru si a monumentului, ce se mi se puna la mormantu, pentru o fundatiune ce se pôrte numele :

Fundatiunea lui Andronic pentru Romanii gr. or. neunuti din Transilvania.

Scopulu acestei fundatiuni este de a impartasi din venitulu ei in totu anulu :

a) cu căte cincispredece florini v. a. pe mai multi baieti romani, cari se voru astă invetiacei la meserii, si voru produce testimonii demne de credinta despre desteritatea si moralitatea sa.

b) cu căte treidieci floreni pe mai multi tineri romani, cari au invetiatiu meseria, cand ajungu sodali (feciori) spre a-si cumpără vestimente potrivite;

c) cu căte cincidieci florini v. a. pe acei sodali romani, cari ca atare vor petrece siese ani in lucaria meseriei sale ca ómeni cu dreptate, când se voru asiedia ca maestri pentru de a-si pute incepe meseria sa.

Intemplantu-se ca din lips'a concurrentilor, se nu se pôta imparti venitulu acestei fundatiuni prisoñulu se se folosescă spre inmultiarea fondului.

Administrarea acestei fundatiuni o inred unei representantie statatore din membrii venerabilului consistoriu archidiecesanu plenariu greco-orientalul din Sibiu.

15. De executoru alu acestui testamentu denumescu pe domnulu Constantin Bugarski si-lu rogu pentru ducerea in deplinire a acestoru dispositiuni finale, precum si pentru purtarea de grija a inmormentarei mele si punerea unui monumentu de pétra la mormentulu meu.

Acésta este vointia mea cea de pe urma scrisa si subscrisa de mana mea proprie.

Sibiu in 26/14 Octomvre 1877.

Dimitrie Andronic m. p.

Kihirdetett a Nagy-Szebeni kir. törvényszéknél 1880. Iulius 17-én.

Jánosy Sándor m. p.

K. t. biró.

Distribuirea premiilor in Bucuresti.

Solemnitatile distributianei premieloru anului scolariu 1879—1880, pentru scóele publice de ambe sexe din Bucuresti s'au șerbatu si anul acesta că si anii precedenti totu in palatulu Universitatiei (sală Senatului), in diu'a de 29 pentru scóele de baiati, ér in diu'a de 30 pentru cele de fete. In ambele dile, si cu deosebire in diu'a de 30, tóte tribunele erau atât de pline de asistenti din tóte clasele societatiei, in cát circulati'a venise aproape impossibila. In prim'a di de 29, in lips'a Mariei Sale Regale in capitala, solemnitatea s'adresau de catra I. P. S. S. Mitropolitul Primatu si D. B. Boerescu, ministrul instructiunie, cari, insociti fiindu su de catra D-nii generalu Davila, B. P. Hajdeu, membrul consiliului permanentu de instructiune, si Th. Stefanescu, directorul ministerului, sosirea caror'a a fostu salutata de music'a militara. Indata ce Inaltu Prea Santi'a Sa si D. ministru Boerescu si-au luatu locurile destinate, elevii scóelor, acompaniati de catra elevii conservatoriului, au executatu imnulugintei latine. Dupa terminarea imnului, D. B. P. Hajdeu, membru consiliului permanentu de instructiune a pronunciatus urmatorulu discursu :

Inaltu Prea Sante,

Domnule ministru,

Domnii mei,

Prim'a cultura scolastica a romanului a fostu cea religiosa. Lumin'a, multa putina, esia din manastiri, si in mare parte se marginea in cerculu restansu alu clerului. Pe langa acesta directiune teocratica a scólei, care ne-a datu căti-v'a luceferi, ca mitropolitii Petru Movila, Varlam, Dosofteu, si chiaru pe bisericosulu Voda Neagoe Basarabu, a inceputu de timpuriu a se intinde cultur'a scolastica, aristocratica, copii boeriloru invetiandu carte acasa, fara a le pasá, déca invétia seu nu restulu natiunei, déca are séi nu unde se invetie. Atestei a don'a directiuni se datoresce unu Miron Costin, unu Nicolae Milescu, unu Cantemir, unu Greceanu etc. Cultur'a teocratica si cea aristocratica au fostu, intr'unu modu ca si esclusivu, unicele done culturi scolastice ale parintiloru nostri pana in secolulu de facia, poporulu de josu multiumindu-se cu cultur'a lui cea instructiva, care lu-facea gata la cea dantain chemare, a intra cu unu pasu sicuru, cu o aptitudine de progresu, aproape miraculose, pe calea unei culturi scolastice democratice. Asaki si Saulescu, in Moldova, Lazar si Eliade in tiéra romanescă, au datu semnalul nòuier miscari. Scóla a incetat de a fi monopólu clerului si alu boerului, ea a devenitua natiunei intregi.

Nu facu acel istoria contemporana a scólei romane.

O singura trasura mi-va ajunge. Luandu, ca puncturi de comparatiune, done capete ale unui intervalu de timp mai indelungat si concentrându-ne tota atentinea numai asupra capitalei, care si-intinde razele de lumina spre periferie tierei intregi, vom putea capeta o notiune approximativa, déru forte clara priu insusi laconismulu ei, o notiune, asia dicenda, condensata, unu felu de prisma despre inimunitatu sboru alu instructiunie publice in Romania.

Domnule ministru,

Suntu acum 20 de ani, d-tea erai directorul alu scóelor. Ca ocazie unei solemnitatii, ai rostitu

atunci, cu unu frumosu doru de înima, urmatòriile cuvinté:

"Avemu doue gimnasiuri, unulu in Bucuresci si unu altulu micu in Craiova. Déró ce suntu aste doue gimnasiuri, destinate a respondi cunoscintiele enciclopedice si a prepara junimea nostra pentru studiile superioare, in comparatie cu poporatiunea oraselor nòstre? In Craiov'a 60 de elevi, si in Bucuresci abia 380 se impărtasau de invetiaturile gimnasiale.

Două-dieci de ani, o secundă in traiul unei natiuni! O secundă a fostu de ajunsu pentru a preface scol'au prima dintr'unu bietu parausiu, intr'unu mandru fluviu, si acést'a fara sguduire, fara inundatiune, fara cataclisma, pe calea desvoltarei celei mai normale. Nici odata unu poporu n'a mersu mai incetu si mai repede, totodata; mai incetu, caci s'a ferit de ori-ce saltu, de ori-ce impulsione violenta; mai repede, fiindu-cà nu s'a opritu, nu s'a intreruptu, n'a adormit u singura clipa, n'a facutu unu singur pasiu indaratu, pasindu tient'a inainte chiar atunci cand se potinçia.

Resimtiescu, adencu in peptulu meu, bucuria care trebuie se-ti palpitate in inima, d-le ministru, cand ti-aduci aminte impresiunea d-tale cea ingrijata de suntu acum 20 de ani, si cand arunci apoi o privire de multiumire asupra capitalei de astazi. In locul celor 380 de scolari gimnasiali, de la 1860, Bucurescii numera astazi 1,300 de elevi, avendu 2 liceuri complete si 3 gimnasiuri, afara de scole secundare particolare. Se mai amintim oare puterniculu aventu alu instructiunei primare? Mai vorbivomu despre atatea institute speciale inferioare si superioare, pe carile presimtiai D-ta alta-data si care suntu astazi o vie realitate? Me voiu margini a atinge unu singuru punctu, care constitue o simptoma dintre cele mai fericite. Cultur'a scolastica nu poate fi adeveratu democratica, nu va fi nici odata pe deplinu umanitara, pana ce, pe terimulu invetiamentului femeia nu se va egalisá cu barbatulu, dupa cum i-a egalisatu pe amendoi natur'a pe terimulu inteligintie.

In facia scólei, dinaintea progresului, pe calea culturei umane, esista omulu si numai omulu, fiint'a cea inzestrata cu o nemarginita perfectibilitate, nu esista barbatu seu femeia. Acésta fecunda reactiune a spiritului modernu contra prejudiciilor invecchite ale trecutului, de pe cand domnia fortia fisica si érasi fortia fisica, acésta reactiune de curendu inaugurata in occidente, si-a gasit, de vr'o 2 ani in Roman'a unu resunetu plinu de o vivacitate neasteptata. Copil'a romana rivaliseaza cu baiatulu romanu pe aceeasi banca a scólei, si avemu deja mai multe bacalaureate, dintre care unele urmeza, cu staruinita, intr'unu modu regulat, cursurile universitare.

Se nu ne ascundem, totusi, ca invetiamentul, mai alesu celu primaru si celu secundaru, a intimpinat si mai intimpina inca diferite pedice, pe care le a pututu invinge, déra nu fara multa oboséla, numai dora aptitudinea cea rara a scolariului romanu. Nesigurant'a programelor si incarcarea loru peste ori ce mesura provoca plangerea generala si ceru o grabnica indreptare, la care consiliulu permanentu si ministeriulu se gandescu cu o viua solitudine. Pe de alta parte, cu prea putiene exceptiuni, cartile didactice cele admise in scola lasa, in casulu celu mai bunu, forte multu de dorit, ca se nu intrebuitam o expresiune mai energica. A recunoscere reulu, este a-lu vindecá pe jumetate. De o cam data inse,

reulu esista: si cu atât mai mare cauta a fi onoreata acestor tineri cari au reusitul se culéga lauri printre grentati de tot felul. Ce nu voru face ei si urmasii loru, cand calea invetiamentului va fi in curându netedita printro simplificare rationala a programelor si printro imbunatatire radicala a mijlocelor pedagogice!

Epocale de expansiune in vieti'a poporeloru a infacisiatu, mai totdeun'a, spectacolul intimei aliantie a mintei cu bratiulu. Minerv'a represinta resboiu si intelepciunea in acelasi timpu. In Aten'a, la Roma, in Franc'a, mai pretutindeni, trofeeile militare coincidu cu trofeeile literare. Sub Carol I standardul romanu a filfatu pe inaltimea Grivitiei. Copii si juni! Voi sunteți chemati a completá gloria iubitului nostru Suveranu, radicandu totu atât de susu sciintia romana!

La acestu discursu D. ministru Boerescu a binevoitou a respunde in termenii urmatorii:

*Domnule membru alu consiliului permanentu,
Domnii mei,*

A fostu unu invetiatu care, cu dreptu cuventu, a disu: „Dati-mi unu punctu de sprijinu, si potu miscá globulu.“

Aceea ce este adeveratu in lumea planetara, este adeveratu si in lumea nostra sociala: „Dati-mi instructiunea unui poporu, potu dice si eu, si voi putea miscá, transformá, si inaltia acelu poporu!“

Efectului acestei legi a naturei este deja simtitu la noi la Romanii. Toti astazi suntemu uniti a dice si a afirmá ca virtutile strabune suntu reinstate, suntu renasute in generatiunea presinté. Da, este adeveratu fenomenul; inse nu sciu déca toti simtimu si caus'a care l'a produsu. Da, virtutile strabune se vedu, se manifesta astazi intre noi, este inse adeveratu ca ele au reinviat, ca ele s'au renascut?

Nu, caci acele virtuti nu s'au stinsu nici odata, nu au murit, spre a reinvia ori a se renasce. Ele s'au redesceptat numai, caci erau amortite, erau adormite, sub velulu, sub apasarea ignorantie si a neculturei.

Cui datorim u acestu fenomenu? Cui datorim redesteparea si recascigarea vechilor calitati si virtuti ale strabunilor nostri? Numai culturei morale, numai instructiunei publice, care s'a plantat si s'a desvoltat la noi de câteva diecimi de ani.

Pe cát ea se va desvoltá mai multu, pe cát se va intinde mai multu in mas'a poporului romanu, pe atât bunele calitati ale Romanului se voru manifesta, se voru desvoltá si mai multu.

Inse se nu credeti, juni elevi si D-ni profesori, ca amu ajunsu la capetulu acestei caii ce percurgemu. Percursulu este abia inceputu. Avemu inca multu drumu de facutu.

Parinti, fii si invetiatori, se cugetam cu totii ca la sfirsitulu acestei cai este unu scopu de atinsu; acestu scopu este binele, este viitorulu patriei nostra, pe care nu-lu vomu putea atinge de cát priu fortia, care da unei natiuni desvoltarea, intinderea instructiunei.

Multu progresu a facutu scólele nostra, este adeveratu, dupa cumu ne-a spus'o representantulu consiliului permanentu alu instructiunei. Si numerulu scóleloru si numerulu eleviloru s'a imultit u forte multu. Ma miscat u amintirea ce-mi face D. membru alu consiliului permanentu, de acumu 20 ani, candu

aveam o onoare a presidă o adunare ca cea de astăzi, și cand în capitala abia aveam un liceu, cu un număr de vreo 380 de elevi.

Da, instructiunea să intinse, să desvolte multă și urmatu mersulu legilor naturei. Astăzi avem multe gimnazi și licee în București și peste 3,000 de elevi.

Inse se nu credeam că am terminat; drumul, repetu, este încă lung și intins în fața noastră. Avem mai alesu a perfectionă mijloacele spre atinge populu, avem a întielege acestu scopu, și a dă instructiunei o mai bună direcție.

Astfelui numai putem dice că, prin instructiune, vom dă națiunei forța morală, de care are nevoie.

Doi factori, mai alesu, au rolul celu mai însemnat spre a forma bună metodă și bună direcție a instructiunei publice. Acești factori sunt: Invenitori și parintii.

Dela invenitori se cere a avea conșientia marei sale misiuni în societate, și a lucra cu devotamentul pentru împlinirea acestei misiuni. Fiecare din d-v., d-ni profesori, d-ni invenitori, să-si repete, în fiecare momentu, că a fi invenitoriu, nu este numai a exercita o profesiune, nu este a imbracisa o simplă carieră, care se-i procure midilocele de viațuire. Invenitoriul este ceva mai mult, elu este unu sacerdotu, este unu conductoru sufletescu spre a lumină mintea și a forma inimă junimei. Elu trebuie se aiba nu numai conșientia datoriei, dar si devotamentul că se cere pentru o Asia înaltă misiune (applause).

Acum 20 de ani aveam putine scole, putini elevi, putini profesori, este adeverat. Dar trebuie se declarăm si se recunoștem aci, că acei veci invenitori, că betranii nostri profesori, mai alesu aceia din colegiul St. Savă, alu carui scolariu me mandrescă și si eu, si-au indeplinita misiunea loru cu mare devotament, cu o exemplară abnegare.

Suntemu datori, noi generaționea formata de densii, a le face, aci, pe locul ocupat alta data de St. Sava, unu omagiu meritatu, si a-i da ca exemplu pentru nouă generație, pe care o conducem noi discipulii, acelora betrani și demni profesori (vii, aplause).

Dela parintii elevilor, dela acești putinti factori ai educatiunei loru, se cere solicitudine si prevedere.

Solicitudinea unui parinte, unei mame, constă in a se ocupă, in a dirige, in a privighea, instructia și educatiunea filoru sei. Suntu unii parinti cari credu că, deca și-au incredintatii fiii loru in mană unui profesor, deca i-au trămisu la scola, ei suntu liberati de ori ce alta sarcina, de ori ce respondere. Gresie mare!

Datori parintilor incepe mai cu sema din momentulu, de cand fiii loru mergu la scola. Dece invenitoriul contribue a desvolta inteligența, parintele singuru poate mai multa forma inimă si dă o buna directiune instructiunei copilului. Parintele este acelă care poate mai lesne cunoșce si simți apătudinea copilului seu; elu lu va incuragea si-lu va impinge mai multa spre specialitatea catre care se simte mai aplicatu.

Si, éca suptu acestu punctu, de vedere, mi-asi permite a dă unu consiliu parintilor, cari sciu, a iubi, pe fiii loru, aru fi acelă ca ei, căt ar putea, mai multu, si afară de casuri exceptionale, se-i, im-

pingă, se-i incurageze catre profesiunile liberale, catre carierile independente, cum este comerciul si industria, si să-i facă a fugi căt mai multu de functionarismu (applause).

Parintii, numai, potu combate cu mai multă fată tendința nenorocirei ce crește la noi, pe fiacare di, catre functionarismu. Acesta aru fi celu mai însemnat actu de prevedere din partea loru. Desvoltandu si cultivandu intelligentia filoru loru, și asigurandu-le independentia individuală prin o cariera liberală, ei voru face, din fiii loru, buni cetățeni, căci cultivandu-le spiritul i-ară pune lă adaptă de misericordie vietiei materiale. Credeti-me, d-lorū, functionarismul este la noi o adeverata plaga socială; numai combatendu-le cu totii, vomu isbuti a redică nivelul culturei si fortiei morale a națiunei noastre. Poporul celu mai liberu este acelă, unde individul este celu mai independentu, si individul celu mai independent este acelă, care poate trai prin elu insuși, fara a fi expus capriciilor schimbărilor politice, adeca fara a fi functionariu. Vedeti Americă de Nord. Pentru ce acestu Stat este celu mai liberu? find că are mai putieni functionari, mai putieni candidati de functionari (applause).

Intiegeti dar, d-nii mei, ce efecte poate produce asupra culturei, inteligintei si viitorului unui copilu, solicitudinea si prevederea parintilor sei.

Acesta solicitudine, d-lorū parinti, trebuie semerga pana acolo, vă declaru eu, ministrul alu instructiunei publice, că ea se se eserciteze si chiar in scola; vedeti, privigheati, insesi d-v. pe invenitori, deca ei si-facu bine si cunoșcientosu detorie; si cand veti crede contrariul, se me deșteptati pe mine, se deșteptati pe consiliul permanentu alu instructiunei, si fiți siguri că toti vomu luă indata mesuri de, indreptare.

Vedeti dar, d-lorū, ce rolul însemnatu, ce efectu salutariu poate produce in instructiunea publica, acesti doi factori de cari v-amu vorbitu: profesorii si parintii. Din acăstă inse nu resultă că si alti factori generali, nu contribuie la desvoltarea si buna directiunea instructiunei. Astfelui suntu: ministrul instructiunei si consiliul permanentu alu acelias instructiuni, si acestia au rolul de a privighea a administră, si a dirige instructiunea. D. Membru alu consiliului permanentu vă arestatu lipsurile si vitile ce există inca in administratiunea instructiunei. Dăui vă arestatu că programele scolelor an trebuita de mai multa simplitate si stabilitate, si că cartile didactice lasă inca multu de dorit. Asia este, d-nii mei, si ministerul recunoșce că programele suntu prea incarcate, preste măsura incarcate că ele se schimbă prea desu, că cartile didactice au nevoie de o radicala revisuire si completare. Toate acestea suntu adeverate. Inse aceste imbunatatiri se voru realiza, treptat, si se voru realiza cu atât mai iute, si mai bine, cu căt acțiunea celor doi factori dintai se va face mai multu simtita.

Ve marturisescu chiar, d-nii mei, că, a-si dorii ca si in acesta ramură a activitatii noastre, se vedu actiunea privita avendu mai multa initiativa. Se ne inveniamu si aci ca și in altele, se nu asteptam totul, dela Statu, ci se lucramu, și prin noi insine. Cand parintii aru lucra pentru inveniatura copiloru loru, cu mai multă solicitudine si prevedere, cand profesorii, capi si ei suntu independenti, fiindcu și profesiuni libere, ar pune mai multă jardore si devotamentu in indeplinirea misiuni loru, ei bine, si Sta-

tulu ar lucra mai multu, caci ar fi stimulata si impinsu de aceasta actiune individuala, compacta si puternica.

Astfel dar, d-nii mei, unindu-ne toti actiunea si fiindu toti petrunsi de marimea misiunii noastre, avandu consciintia detoriei amu ajunge si d-si mai multu aventu instructiunei, si mai alest a dirige mai spre bine, si a da unu scopu mai utilu instructiunei noastre publice.

Atunci actiunea nostra, continuandu si complementandu pe aceea a predecesorilor nostri, vomi isbuti a face patria nostra forte; caci forta unei tarii moderne este numai aceea care resulta din cultivarea inteligintei si inimii poporului, din desvoltarea tuturor facultatilor sale intelectuale si morale (vii aplause).

Dispozitioanea

Reuniunei invetitorilor rom. gr. or. din diecesa Caransebesului catre Presedintii despartimentelor in cauza procurarii opurilor: "Compendiu de Pedagogia", de Dr. Lazar Petroviciu, "Compendiu de Geografia universală", de Teodor Ciontea si "Despre Legume", de Nicolau Avramu.

Nro. 73

Dela Presidiulu Reuniunii invetitorilor rom. gr. or. din diecesa Caransebesului.

Multu Onorate Domnule Presedinte!

Pre stimatulu Domnul Dr. Lazaru Petroviciu professor la institutulu pedagogico-teologicu din Aradu a donatu pe sem'a biblioteciei Reuniunii invetitorilor rom. gr. or. din diecesa Caransebesului unu exempliaru din opulu seu: "Compendiu de Pedagogia." Opulu este menita in deosebi pentru parinti, preoti, invetitori si pentru aceia, carora le zace la inima fericirea junimei prin educatiune. In acel opu este tractata educatiunea din tot punctele de vedere. La elaborarea opului autorulu s'a folositu de autorii cei mai buni, dar nu s'a tienutu in sistemul de nici unul. Opulu e impartita in 3 parti: Partea I. Antropologia pedagogica, Partea II. Pedagogia generala, Partea III. Pedagogia speciala, si cuprinde unu materialu bine arondat si multu folositoriu mai cu sema pentru educatorii de profesiune si este scrisu intrunu limbagiu corectu si frumosu pe 176 de pag. si se poate procura la autorulu in Aradu cu pretiul de 1 fl. 50. cr.

De asemenea Pre stimatulu Domnul Teodoru Ceonțea, professor la acelui institutu pedagogic din Aradu, a donatu opulu seu: "Compendiu de Geografia universală" prelucratu in usulu scolelor medie si a preparandielor. Opulu este menitu in linia prima pentru scolele medie si preparandie si in elu este tractata Geografia patriei din tot punctele de vedere; celealte staturi din Europa, precum si celealte continente, sunt tractate numai in liniaminte generale. La compunerea opului, autorulu a mai folositu in genere mai multi autori moderni. Opulu e impartita in 3. parti: Partea I. Geografia matematica, Partea II. Geografia fizicala, Partea III. Topografia si Aetnografa (geografia politica) si cuprinde unu materialu forte folositoriu pe 303. pagine, atat pentru invetitorii dela scolele medie si preparandii, cat si pentru invetitorii dela scolele elementare, pentru cari in specie autorulu a indegetat pe scurtu principiile, cari trebuie observate la propunerea geografiei, si se poate procura la autorulu in Aradu cu pretiul de 1 fl. 50. cr.

Totu asia Pre stimatulu Domnul Nicolau Avramu, invetitorulu in Totvaradia (cottul Arad) a donatu opulu seu: "Despre legume." Plantarea si Crescerea loru. Cartea cuprinde in sine invetiaturi pentru populul romanu, care tocmai care lipsa de conducea la cultivarea legumelor, adica de reguli sigure, pe cari se-si baseze cultivatorulu lucrarile sale. Specificarea si cunoșterea acestor reguli suntu cuprinse pe 122 de pagini in acestu opu forte folositoriu pentru invetitori, femei, prunci si prunce din scola repetitore. Autorulu acestei carti inca s'a ajutorat de mai multi autori streini si renumiti, si a impartitul legumele dupa practica grădinarii lui. Pretiul unui exempliar este 60 cr. si se poate procura de adreptulu dela autoru.

Dreptu aceea subsemnatulu presidiu apretindu insemnatatea acestor 3 opuri pentru invetitorii nostri poporali, si implinesc o placuta dator intia recomandandu cu tota caldur'a spre prenumerare amintifile opuri tuturor invetitorilor si scoleloru noastre gr. or. din diecesa Caransebesului pe calea departimentelor Reuniunii, si adca Multu On. DTa vei dispune circularea acestei dispositiuni intre totii membrii si invetitorii din desp. Mult On. DTI indemnandu-i cu tot zelul a prenumera suslaudatele 3 opuri donate pe sem'a biblioteciei Reuniunii noastre, pentru cari prin aceasta se aduce donatorilor multumit'a nostra caldura.

Bocsi'a montana in 4/16 Iuliu 1880.

Stefanu Antonescu m. p.

Ioan Marcu m. p.

presedinte.

Diverse.

* A XVI Programa a gimnasiului mare publicu romanu de religiunea ort. resariteana si a celor alalte scole secundare si primare impreunate cu acesta din Brasovu publicata de Stefan Josif, directoru si profesorul contine discursulu tienutu la 23 Septembrie 1879 de conrectorulu Dr. Nicolau Pap si sciri scolastice de directorulu. Din aceasta programa se vede, ca la gimnasiu, scola reala si comerciala au functionat in anul 1879 1 directoru 1 conrector si 22 profesori. La scola primara poporala superioara de patru clase, pentru copii si cinci clase pentru copile au functionat 10 invetitori, si o invetatoresa pentru lucru de mana.

Elevi au fost inscrisi in gimnasiu 204, in scola reala 87, in scola comerciala 21, in sc. primara de copii 305, in sc. prim. de copile 190, in scola de repetitiune de copii 27, in sc. de repetitiune de copile 63, in scola de meseriasi 20, de toti 917.

+ Necrologu: Ioanu Bosco, teologu abs. de cursulu I. dupa unu morbu greu si forte indelungatu, de pieptu si tusa, in 1. Iuliu a. c. a incetat din vietia in versta de 23 ani. Osamentele pamantesci ale reposatului s'au depusu spre odihna eterna in cimitirulu din comun'a Siomoschesin. Lu-deplangu fratii, Paulu Bosco, si Antoniu. Fie-i tineria usiora si memor'a binecuvantata.

Concurs.

Pentru vacanta parochie gr. or. de clas'a III. din comun'a Finisiu cu filial'a Valemare in protopresviteratulu Ienopoliei cottul Aradului se scrie concursu cu terminalul de alegere pe 20 Iuliu a. st. 1880.

Venitulu parochialu din parochia matre Finisiu: 2/ sesiune pamentu aratoriu da clasa III-a, biru dela 72 case câte o măsura cuceruzu sfermatu, stolele indătinate si cortelul cu grădină in esteiune de $1\frac{1}{4}$ jugeru.

Din filia Valemare — vehitulu stolaru si birulu preotescu dela 56 case câte o măsura cuceruzu sfermatu.

Dela recentii se pofteste, testimoniul de teologie, de cunoscute si de moralitate, preotii sancti inca potu recurge, era pana la diu'a alegere se se prezenteze in vre-o domineacă ori serbatore la sant'a Biserica pentru de a-si arata desteritatea in cantarile seu cuventarile bisericesci. — Recursele adresate comitetului parochialu, pana la 21 Iuliu a. c. st. v. se voru trimite parintelui adm. protopopescu Nicolau Beldea in Borosineu care e si posta ultima, dela 22 Iuliu pana la diu'a alegere se voru trimite oficiului parochialu gr. or. in Finisiu pér Gurahonez.

Finisiu 25 Maiu 1880.

Comitetul parochialu

In contilegere cu mine: **Nicolau Beldea** m. p. adm. presv.

Pentru deplinirea statiunei invetatoresci din comun'a **Erdeisiu** Comitat. Aradului cerculu Chisineului cu acésta se publica concursu de nou cu terminu de alegere pe **Dumineca din 3 Augustu st. v. a. c.**

Emolumintele suntu:

Bani gata 151 fl. v. a.; $\frac{1}{4}$ sesiune de pamentu aratoriu; pasiunariu dupa $\frac{1}{4}$ de sesiune; 600 stangeni \square de vie.; 300 st. \square dupa vie adausu; curecise de 120 st. patrati; 8 orgii de lemn din care se va incaldu si scol'a si cuartiru liberu cu gradina de legumi.

Voitorii de a ocupá acésta statiune, suplicele sale instruite cu documintele necesarii pana in 1. augustu st. v. a. c. acu se li substea concernintelui Protopresbiteru si Inspectoru scolaru Petru Chirilescu in Chitighazu (Kétegyháza) era pana la terminul alegeriei in cutare Dumineca seu Serbatore, se se prezenteze la biserica din locu, pentru de a-si areta desteritatea in cantari si tipicu.

Erdeisiu 29. Iuniu 1880.

Comitetul parochialu

In contilegere cu mine: **Petru Chirilescu** m. p! Insp. scol.

Conformu deliberatului V. Consistoriu dto. 1. Iuliu 1880. Nr. 1691. de nou se escrie concursu pentru parochia de clas'a I. din comun'a **Selensiu** in protopresbiteratulu Vilagosului (Siria) devenita vacanta prin mutarea lui Demetriu Popa la Pecica — cu terminul de alegere pe **6/18 Augustu a. c.**

Emolumintele impreunate cu acésta parochia suntu urmatorele:

- Cuartiru cu gradina, canepisice si folosirea unei statiuni de pamentu;
- Biru dela 180. case câte un'a măsura cucerudui sfermatu;
- si stolele usuate.

Concurrentii au a se acomodá si petitulu loru alu instruitu in firul "Statutului Organicu" si Regulamentului pentru deplinirea parochielor, apoi a-le trameste oficiului protopres. in Vilagos pana la 19. Iuliu a. c. st. v. eschisive.

Pana atunci competitorii au a se prezente in un'a din Dumineci la biserica din Selensiu spre a-si arata desteritatea in predica si cantu.

Déca nu s'ar afla recurinti cu cunoscutele de clas'a prima, se vor admita candidare si alegere si cei cu cunoscutele pentru parochia de clas'a II. Selensiu la 15/27 Iuniu 1880.

Comitetul parochialu

In contilegere cu mine: **Georgiu Vasileviciu** m. p. protopopul Vilagosului.

Pentru vacantele statiuni invetatoresci, din: **I. Hassiasiu**, cu terminu de alegere pe **3/15 Augustu a. c.**

Emolumintele: in bani gata 100 fl. v. a. 10 metri de grâu si 10 de cuceruzu, 16 fl. pentru conferintie, 10 fl. pausialu, 3 lantie de pamentu si 6 orgii de lemn.

II. Leucusiesci, cu terminu de alegere pe **17/29 Augustu a. c.**

Emolumintele: in bani gata 84 fl. v. a., $12\frac{1}{2}$ metri de grâu, si 20 de cuceruzu, 36 fl. pentru clisa, 6 fl. pentru lumini, 5 fl. 61 cr. pentru sare, 10 fl. pentru conferintie, 8 fl. pentru pausialu, si 10 orgii de lemn, din cari se incaldiesce si scol'a. Dela sporiul alegandului invetatoriu, va depinde urcarea salariului seu, spre a corespunde sumei de 300 fl. v. a.

Recusele, adresate respectivului Comitetu parochialu, si instruite conformu prescriseloru Statutului organicu, suntu a se tramite pana in preser'a alegeriei parintelui Inspectoru cerc. de scole Georgiu Cratiunescu protopopu in Belincz; avendu recentii in vro Dumineca ori serbatore a se prezenta in respectiva biserica locala spre a-si areta desteritatea in tipicu si cantarile bisericesci.

Georgiu Cratiunescu m. p.

prot. si inspect. cerc. de scole.

In contilegere cu respectivele Comite parochiali.

Pentru deplinirea statiunei invetatoresci din **Benececiu-Romanu**, prot. Timisiorii, inspectorat. Vinga cu terminu pana in **27. Iuliu a. c. st. v.** in care diua se va tineea si alegerea.

Emolumintele impreunate cu acésta statiune suntu: 1) in bani gata 146 fl. 42 cr. v. a.; 2) in pamentu 4 jug. de fenatiu; 3) pentru scripturistica 5 fl. v. a.; 4) in grau 48 metri; 5) 8 orgii de lemn din care are a se incaldu si scol'a, si a 6) cortelul liberu cu $\frac{1}{2}$ jug. gradina.

Se observa ca din emolumintele de sub punctele 1, 4, 5 are se capete veduv'a remasa dupa emerit. invetatoriu Ioanu Zorlentianu pe lunile Augustu si Septembrie in competitia sa viduala din $\frac{1}{3}$ parte: jumatate.

Doritorii de a ocupá aceasta statiune sunt avisi recentii sale adresate comit. parochiale a le instrua in sensulu stat. org. si pana la terminul espusti ale substerne subscrisului inspectoru de scole in Vinga, totodata au a se prezenta in vre dumineca ori serbatore in s. biserica spre a-si areta desteritatea in cantare si tipicu.

Comitetul parochialu

Cu scirea mea: **Antoniu Todorescu** m. p. inspectoru.

Pentru deplinirea postului de capelanu class'a II. langa veteranulu parochu din **Belintiu**, Nicolau Grozescu, se deschide concursulu, cu terminu de alegere pe diu'a de **27. Iuliu st. vechiu a. c.**

Emolumintele suntu: 10 lantie de pamentu aratoriu, si a trei'a parte din tote venitele stolari aici indatinate dela 230 de case.

Recentii suntu avisati, recursele loru, adjusitate conformu recerintelor Statului organicu, si adresate Comitetului parochialu, — pana la prefigtulu terminu a le tramite parintelui protopopu trac-tualu Georgiu Cratiunescu in Belincz; si pentru are-tarea desteritatii loru in cantari ori cuventari bise-ricesci, a se presentá in vr'o Dumineca ori serbatore in biseric'a din locu. Recentii cu calificatiune de class'a I. voru fi preferiti.

Belintiu, 18. Maiu 1880.

Comitetulu parochialu.

In contilegere cu mine: **Georgiu Cratiunescu** m. p. prot.

Pentru postulu invetiatorescu din *Pobda* protopresviteratulu Timisiorii, se escrie concursu cu terminu *pana in 6/18 Augustu a. c.* candu va fi si alegerea.

Aspirantii suntu avisati petitionile loru instruite conformu prescriseloru statutului organicu, si adresate comitetului parochialu, a le inaintá inspec-toriului de scóle Iosifu Gradinariu per Vinga in Szécsány.

Emolumintele anuale suntu: 169 fl. 20 cr. — 10 fl. pentru conferintiele invetiatoresci, — 60 meti de grâu, 2 orgi lemne, 6 orgi paie pentru scóla, 4 jugere de pamant aratoriu de clasa I. cortelu co-modu si spatosu, si gradina pentru legume. Este inse de insemnatu că din acestu salariu 56 fl. si 20 meti grâu folosesce emeritulu invetiatoriu Constantin Brinzeiu.

Pobda 9. Iuniu 1880.

Comitetulu parochialu.

In contilegere cu mine: **Josifu Gradinariu** m. p. inspec-tor de scóle.

Conformu decisului Venerabilului Consistoriu diecesanu d. 14 Martie a. c. Nr. 612, se escrie concursu pe parochia gr. or. de clas'a III, din comun'a *Josasiu* protopres. Lenopoliei cottulu Aradului, carea e incopciata si cu statiunea invetiatorésca, cu terminulu de alegere *pe 20 Iuliu st. v. a. c.*

Respectivulu alesu ca preotu va avea 1/4 ses-siune de clasa prima — biru preotiescu căte o masura cucuruzu sfermatu dela 60 de case si stolele indati-nate.

Ca invetiatoriu: in bani gata 150 fl. v. a. 5 cubule de grau, 5 cubule de cucuruzu — 8 orgii de lemne din care se va incaldi si scól'a, cortelu liberu in localitatea scólei cu gradina in estensiune de 2 jugere.

Dela recenti se pofteste se produca testimoniu despre absolvirea teologiei, calificatiune si de moralitate, — preotii sancti inca potu recurge, éra pana la diu'a alegerei, se se prezenteze in vre-o domineca ori serbatore la sant'a Biserica, pentru de a-si arata desteritatca in cantarile seu cuventarile bisericesci. — Recursele adresate comitetului parochialu se voru trimite pana la 21 Iuliu a. c. st. v. parintelui adm. protopopescu Nicolau Beldea in Borosineu care este si posta ultima, dela 22 Iuliu pana la diua alegerei se voru trimite oficialui parochialu gr. or. in *Josasiu* per „Gurahoncz.”

Josasiu 25. Maiu 1880.

Comitetulu parochialu.

In contilegere cu mine: **Nicolau Beldea** m. p. adm. ppresv.

Nepitendusé efeptuí deplinirea parochiei à dou'a de clas'a prima din comun'a *Santu Nicolaulu romanu* in urm'a decisiuniloru consistoriali de sub Nrii 449. 859. si 986. B. se escrie de nou concursu pentru deplinirea acestei parochie. Terminulu de recurgere e 1/13 Augustu, éra alegerea se va tieea *in 3/15. Augustu a. c.*

Dotatiunea alegendului parochu o forméza:

1. Jumatate din toté venitele parochialu ale in-tregei comunitati bisericesci constatfóier din 400 nu-mere de case, si anume:

a) $\frac{1}{2}$ din 50. jugere pamant aratoriu.

b) $\frac{1}{2}$ din lecticalu(biru preotiescu) in care con-tribue fie care numér de casa cu câte un'a mesura (vica) de bucate.

c) $\frac{1}{2}$ din venitele stolarie.

2. Cuartiru cu gradina.

Care dotatiune afara de cuartiru si gradina, da sum'a de 600 fl. v. a. prescrisa in „regulamentulu congresimalu” pentru parochiele de prim'a clasa.

Dela recenti se pretinde calificatiunea pentru parochiele de class'a prima si anume: atestatulu despre absolvareá celoru 8. clase gimnasiale si tes-timoniu de calificatiune preotiesca pentru parochiele de clas'a prima, precum si desteritatea in cantari si oratori'a bisericésca, ce recenti o voru arata in un'a din dumineci seu serbatori in biseric'a din comuna susu amintita inainte de alegere.

Recursele adresate comitetului parochialu din *Santu Nicolaulu romanu*, se se tramita concernintelui protopresbiteru alu Oradii mari Simeonu Bica in Oradea mare (Nagy Várad).

Oradea mare 18. Iuniu 1880. st. v.

In contilegere cu Comitetulu parochialu.

Simeonu Bica m. p.
protopesb. Oradii mari.

Publicare de licitatiune minuenda.

Pentru repararea si varuirea interna si esterna a bisericei din *Secusigiu* (Székesut) protopopiatulu Timisiorii se escrie, concursu de licitatiune minuenda care se va tieea *la 20 Iuliu (1 aug.) 1880*, óra 2. dupa mediasi in cas'a comunala din Secusigiu.

Pretiulu esclamarii este 868 fl. 32. cr.

Doritorii d'a intreprinde acést'a lucrare sunt poftiti a se presentá la terminulu de susu in facia locului, provediuti cu vadiulu de 10%, ér prelimi-nariulu se pote vedé si pana atunci in facia locului la presiedintele comitetului parochialu.

Secusigiu la 30 Iuniu 1880.

Isaila Venetu m. p.
prestedinte.

Isai'a Mosiescu m. p.
notariulu com. par.

Aureliu Suciu
advocatu in legile comune si cambiali
si-a deschis.
cancelari'a advocatuala
in ARADU,
Strad'a principala Nro. 1. (Cas'a Steinizer.)